

PIERWSZE DANIA • FIRST COURSES • ПЕРВЫЕ БЛЮДА			DRUGIE DANIA • SECOND COURSES • ВТОРЫЕ БЛЮДА			SAŁATY Z POMARAŃCZOWYM WINEGRET (300 g)		
	ROSÓŁ KRÓLEWSKI ZE SZTUKĄ MIĘSA WOŁOWEGO (200 g)	24 ZŁ		ŁOSOŚ (350 g)	59 ZŁ	   	   	
	Warzywa korzeniowe / goleń wołowa / natka pietruszki / makaron orzo			Puree z kalafiora z białą czekoladą / chrupiąca polenta / warzywa sezonowe				
	FLAKI WOŁOWE (300 g)	24 ZŁ		SCHABOWY Z KOŚCIĄ (450 g)	50 ZŁ	   	   	
	Royal broth with a piece of beef			Potatki / salata masłowa / kwaśna śmietana				
	GOVYAZHY FLAKI			PORK LOIN ON THE BONE		   	   	
	Broth broth / vegetables / herbs / roux			Potatoes / butter lettuce / sour cream				
	GOVYAZHY FLAKI			SVINIYA OTBIVNAYA NA KOSTI		   	   	
	Бульон / овоци / травы /py			Kartofel / salat-lapuk / smetana				
	ZUPA KREM (200 g)	16 ZŁ		PODLASKIE PYZY Z GOLENIĄ WOŁOWĄ (350 g)	43 ZŁ	   	   	
	The cream soup of the day / Крем-суп			Kapusta zasmażana / pangrattato ziołowe / sos demi-glace				
	BARSZCZ BIAŁY (300 g)	26 ZŁ		PODLASIE DUMPLINGS WITH BEEF SHANK		   	   	
	Biała kielbasa / espuma chrzanowa / jajko			Fried cabbage / herb pangrattato / demi-glace sauce				
	WHITE BORSCHT			PODŁĄSKIE PYZY S GOVYAZHEY RULYKOY		   	   	
	White sausage / horseradish espuma / egg			Жареная капуста / травяной панграттато / соус деми-гласе				
	BEŁY BOPC			KARK Z JELENIA (350 g)	58 ZŁ	   	   	
	Белая колбаса / эспума с хреном / яйцо			Warzywa sezonowe / ziemniak truflowy / sos demi-glace				
	TATAR WOŁOWY (150 g)	44 ZŁ		DEER NECK		   	   	
	Udziec wolowy / kapary / majonez szczypiorkowy / pikle / musztarda francuska / suszone żółtko			Seasonal vegetables / truffle potato / demi-glace sauce				
	BEEF TARTARE			OLENIA SIEA		   	   	
	Beef leg / capers / chive mayonnaise / pickles / French mustard / dried egg yolk			Сезонные овоци / трюфельный картофель / соус деми-гласе				
	TARTAR IZ GOVYADINY			POLIK WOŁOWY (400 g)	59 ZŁ	   	   	
	Govyazya noga / kapersy / majonez s чесноком / маринованные огурицы / французская горчица / сушеный яичный желток			sos gravy / polenta orzechowa / marchewka karmelizowana / szpinak soute / cebulka w balsamico				
	ŁOSOŚ GRAVLAX (200 g)	39 ZŁ		BEEF CHEEK		   	   	
	Puder nori / majonez wasabi / wakame / salatka ziołowa / chips krewetkowy / żel cytrusowy			gravy sauce / nut polenta / caramelized carrots / sautéed spinach / onions in balsamic vinegar				
	GRAVLAX SALMON			GOVYAZYA POLIK		   	   	
	Nori powder / wasabi mayonnaise / wakame / herb salad / shrimp chips / citrus gel			соус грави / ореховая полента / карамелизованная морковь / шпинат суте / лук в бальзамическом уксусе				
	ŁOСOŚ GRAVLAX			PIEROGI TRUFLOWE Z GRZYBAMI I KASZĄ GRYCZANĄ (350 g)	38 ZŁ	   	   	
	Pорошок нори / майонез васаби / вакамэ / травяной салат / креветочные чипсы / цитрусовый гель			Emulsja truflowa / piklowane grzyby shimeji / kasza gryczana / majonez z palonej cebuli				
	RILLETTES WOŁOWO-WIEPRZOWE (150 g)	32 ZŁ		TRUFFLE DUMPLINGS WITH MUSHROOMS AND BUCKWHEAT		   	   	
	Majonez palona cebula / piklowana cebula / suszone żółtko / ogórek kiszony / chleb rzemieślniczy			Truffle emulsion / marinated shimeji mushrooms / buckwheat groats / burned onion mayonnaise				
	BEEF AND PORK RILLETTES			VARENIKI S TRYOFЕLEM S GRIBAMI I GRЕCZKOY		   	   	
	Roasted onion mayonnaise / pickled onion / dried egg yolk / pickled cucumber / artisan bread			Эмульсия из трюфелей / маринованные грибы шимеджи / гречневая каша / майонез из жареного лука				
	RILLETES IZ GOVYADINY I SVININY			STEK Z ANTRYKOTU WOŁOWEGO (450 g)	86 ZŁ	   	   	
	Mайонез с обжаренным луком / маринованный лук / яичный желток вмятку / маринованный огурец / хлеб ручной работы			Ziemniak hasselback / grillowane warzywa / sos demi-glace				
	GRZANKA Z SEREM KORYCIŃSKIM (300 g)	29 ZŁ		BEEF ANTRIKOTE STEAK		   	   	
	Konfitura cebulowa / sos zurawinowy / grillowane pomidorki / majonez szczypiorkowy			Hasselback potato / grilled vegetables / demi-glace sauce				
	TOAST WITH KORYCIN CHEESE			STEYK IZ GOVYAZHEY ANTRYKOTA		   	   	
	Onion jam / cranberry sauce / grilled cherry tomatoes / chive mayonnaise			Kartofel hasselбек / овоци на гриле / соус деми-гласе				
	ГРЕНКА С СЫРОМ ИЗ КОРЦИНА					   	   	
	Луковый джем / клюквенный соус / жареные помидоры / майонез с чесноком							

• NAPOJE ZIMNE			• PIWA		
COLD DRINKS			BEERS • ПИВО		
ХОЛОДНЫЕ НАПИТКИ:					
Woda (gazowana , niegazowana) 1 l	18 zł		Żywiec 0,3 l / 5,5%	10 zł	
Sok Toma 0,2 l	9 zł		Żywiec 0,5 l / 5,5%	13 zł	
<i>Pomarańczowy / jabłkowy / czarna porzeczka</i>			Szary wilk 0,5 l / 4,6%	14 zł	
Pepsi, Pepsi Zero Cukru, Mirinda, 7UP, Schweppes Indian Tonic 0,2 l	9 zł		Złota Pszenica 0,5 l / 4,9%	15 zł	
Woda Krystaliczne Źródło gazowana/ niegazowana 0,3 l	9 zł		Kornik Świerkowy PALE ALE 0,5 l / 5%	15 zł	
Sok ze świeżych pomarańczy 0,3 l	17 zł		Białowieskie lato NE IPA 0,5 l / 4,5%	15 zł	
Kwas chlebowy Gira 0,43 l	11 zł		Vilniaus wiśniowy 0,5 l / 4,5%	14 zł	
Lemoniada klasyczna 0,4 l 17zł / 1l 32 zł			Vilniaus ciemny z ziołami 0,5 l / 8,2%	14 zł	
<i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta</i>			• PIWA BEZALKOHOLOWE		
Lemoniada arbuzowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł			BEERS 0% • ПИВО 0%		
<i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop arbuz</i>			Vilniaus 0,5 l / 0%	12 zł	
Lemoniada malinowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł			Vilniaus cytrynowy 0,5 l / 0%	12 zł	
<i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop malina</i>			Vilniaus wiśniowy 0,5 l / 0%	12 zł	
Lemoniada truskawkowa 0,4 l 19 zł / 1l 35 zł			Podpiwek z Podlasia 0,5 l / 0,5%	14 zł	
<i>Sok z cytryny / syrop cukrowy / mięta / syrop truskawka</i>			• WÓDKA 4CL / 0,5L		
Red Bull 0,25 l	15 zł		VODKA • ВОДКА		
Red Bull Zero Cukru 0,25 l	15 zł		Wyborowa / 40%	12 zł / 120 zł	
			Stumbras żytni / 40%	13 zł / 130 zł	
• NAPOJE GORĄCE			Finlandia / 40%	13 zł / 130 zł	
HOT DRINKS			Belvedere / 40%	19 zł / 220 zł	
ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ:			• ALKOHOLE REGIONALNE		
Espresso	8 zł		REGIONAL ALCOHOLS		
Espresso doppio	10 zł		РЕГИОНАЛЬНЫЙ АЛКОГОЛЬ		
Americano	10 zł		Trójniak podlaski różne smaki / 14%	10 cl / 16 zł 0,75 l / 115 zł	
Capuccino	12 zł		Nalewka: pigwa, owoc derenia / 30%	4cl / 14 zł 0,5l / 160 zł	
Caffe Latte	12 zł		Samogon Podlaski palony / 50%	4cl / 13 zł 0,5l / 150 zł	
Herbata Ronnefeldt	12 zł		Wódka manufakturowa jarzębinowa / 38%	4cl / 13 zł 0,5l / 150 zł	
• APERITIF					
APERITIF • АПЕРИТИВ					
Campari 4cl / 25%	12 zł				
Martini / 14,4%					
Bianco/Rosso/Rosato/Extra Dry 10cl / 18%	14 zł				

• TEQUILA / GIN 4 CL			• LIKIERY 4 CL		
Bombay Sapphire Gin / 40%	14 zł		Bailey’s / 17%	12 zł	
Gordon’s / 37,5%	12 zł		Malibu / 18%	12 zł	
Olmeca Tequila Silver / 35%	14 zł		Kahlua / 16%	12 zł	
Olmeca Tequila Gold / 35%	14 zł		Cointreau / 40%	12 zł	
			Jägermeister / 35%	12 zł	
			Passoa / 15%	12 zł	
• WHISKY/WHISKEY 4 CL			• KOKTAJLE		
BenRiach Sherry Wood 46%, 12 YO	42 zł		Black Russian / White Russian 200 ml	24 zł	
Mortlach 43,4%, 14 YO	50 zł		<i>Wódka 40% / Kahlua 16% / Śmietanka</i>		
Old Pulteney 40%, 12 YO	25 zł		Porn Star Martini 120 ml	29 zł	
Old Pulteney 46%, 15 YO	50 zł		<i>Marakuja / Wanilia / Cytryna / Wódka 40%</i>		
Benromach, 43%, 15 YO	50 zł		Margarita Truskawkowa 120 ml	29 zł	
Glenfiddich, 40%, 12 YO	26 zł		<i>Truskawki / Cointreau 40% / Tequila 35% / Cytryna</i>		
Glen Grant, 43%, 18 YO	70 zł		Aperol Spritz 300 ml	28 zł	
Glencadam, 46%, 10 YO	25 zł		<i>Prosecco 11% / Aperol 11% / Pomarańcza</i>		
The Glendronach, 43%, 12 YO	39 zł		Espresso Martini 120 ml	26 zł	
Kilchoman Machir Bay, 46%,	32 zł		<i>Espresso / Kahlua 16% / Wódka 40%</i>		
Tamnavulin Sherry Cask Edition, 40%	21 zł		Mojito 350 ml	29 zł	
Ardberg Ten, 46%, 10 YO	34 zł		<i>Limonka / Mięta / Rum 37,5%</i>		
Laphroaig Select, 40%	27 zł		Lynchburg Lemonade 350 ml	31 zł	
Chivas Regal, 40%, 12 YO	20 zł		<i>Jack Daniels 40% / Cytrusy / Cointreau 40%</i>		
Johnnie Walker Black Label, 40%, 12 YO	20 zł		Pinacolada 300 ml	29 zł	
Johnnie Walker Red Label, 40%	15 zł		<i>Ananas / Kokos / Rum 37,5%</i>		
Ballantine’s, 40%	15 zł		Negroni 250 ml	28 zł	
Jack Daniel’s, 40%	18 zł		<i>Gin 37,5% / Campari 25% / Wermut 14,4%</i>		
			Old Fashioned 200 ml	26 zł	
			<i>Whiskey 40% / Angostura 44,7% / Syrop Cukrowy</i>		
Set degustacyjny – wybierz 3 rodzaje po 20 ml			Whisky Sour 250 ml	28 zł	
			<i>Bialko / Whisky 40% / Angostura 44,7% / Cytryna</i>		
• KONIAK / BRANDY			Hugo 300 ml	28 zł	
Remy Martin X.O. 40% - 2cl	49 zł		<i>Syrop czarny bez / Prosecco 11% / Limonka</i>		
Hennessy V.S. 40% - 2cl	20 zł		• KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE:		
Metaxa 5* 38% - 4cl	15 zł		Mojito 0,35 l	24 zł	
			<i>Limonka / Mięta / Cukier / Woda Gazowana</i>		
• RUM 4 CL			Aperol Free 300 ml	21 zł	
Bacardi Black / 40%	14 zł		<i>Prosecco 0% / Syrop Orange Spritz / Pomarańcza / Woda Gazowana / Syrop Italian Spritz Orange Aperol</i>		
Bacardi White / 37,5%	14 zł		Hugo 300 ml	21 zł	
			<i>Prosecco 0% / Syrop czarny bez / Limonka</i>		

NA
ST
RO
JE